Welcome to HELLERAU

Welcome to HELLERAU and History	S. 2
Apartments, Hotels and Accommodation	S. 4
Directions and Ticket Information	S. 5
Мар	S. 8
Supermarkets, Restaurants, Nightlife & Artlife	S. 10
Pharmacies and Emergency Ambulances	S. 14
Notes and Contacts	S. 15



Welcome

Dear artists, dear guests,

we would like to welcome you to HELLERAU and to Dresden. We hope that you will feel at home during your stay here. We will do our best to ensure that you will have a pleasant and inspiring time with us.

One of our goals is to make HELLE-RAU a place to meet and interact. We want to create a place for exchanging ideas, creative freedom and inspiration. We are therefore very pleased that you would like to contribute to this and that we can present your work.

This handbook will give you answers to some important questions that will provide you with orientation during your stay in Dresden. If you have any further questions, please contact us. We will gladly help you. We are looking forward to meeting you at rehearsals, after the performances, in the garden or in the Festspielhaus and to being active together with you in HELLERAU.

Best regards

Carena Schlewitt and the HELLERAU team

History

The HELLERAU myth is based on the vision of the craftsman and entrepreneur Karl Schmidt, who founded the Deutsche Werkstätten Hellerau and also created the first German garden city, the Hellerau housing estate, in 1909.

In 1911 the Festspielhaus Hellerau was built according to a design by the architect Heinrich Tessenow. Tessenow thus translated the visions of the stage designer Adolphe Appia and the music teacher Émile Jagues-Dalcroze into a spatial structure whose clarity and functional structure set the trend for modernity. The teachings of Émile Jaques-Dalcroze were also an alternative to the previous dance and theatre tradition. At the centre of these teachings is the "moving human being", who is educated to become a complete individual through the targeted training of his rhythmic abilities. Among the students of Jaques-Dalcroze was the young Mary Wigman, who made expressive dance internationally known as a dancer, choreographer and dance teacher.

Until 1914 the Festspielhaus Hellerau attracted artists from all over Europe to Hellerau, including Rilke, Kafka, Diaghilev, Van de Velde, Kokoschka, Gropius, Van der Rohe, Werfel, Busoni, Milhaud, Le Corbusier, Nolde and Stefan Zweig.

Today, HELLERAU is one of the most important international centers of contemporary art in Germany and Europe. HELLERAU acts as an interdisciplinary co-production and guest performance house and offers contemporary arts dance, music, theatre, performance, media art and visual arts spaces for production and presentation. Since the 2018/2019 season, Carena Schlewitt has been the artistic director and, together with the HELLERAU team, implements the program with around 250 events per season. HELLERAU is a stage of the state capital Dresden and member of the alliance of international production companies.

Apartments, Hotels and Accommodation

Akademiehotel	Apartments Hellerau
Königsbrücker Landstraße 2A	Karl-Liebknecht-Str. 56
01109 Dresden	01109 Dresden
Dresden Infineon Nord	Festspielhaus Hellerau
(Tram line 8)	(Tram line 8)
Best Western Hotel	Courtyard Marriott Hotel
Buchenstraße 10	Stauffenbergallee 25A
01097 Dresden	01099 Dresden
Stauffenbergallee	Stauffenbergallee
(Tram line 8)	(Tram line 8)
Garden Cottage Hotel Hellerstraße 59 - 61 01109 Dresden (Tram line 8)	Hotelpension Fliegerhorst Moritzburger Weg 24, 01109 Dresden Festspielhaus Hellerau (Tram line 8)
mighty Twice Hotel Dresden	Moxy Hotel
Königsbrücker Straße 121A	DrFriedrich-Wolf-Str. 8
01099 Dresden	01097 Dresden
Stauffenbergallee	I Dresden Neustadt
(Tram line 8)	(Tram line 8)

Directions and Ticket Information

By public transport (each way about 30 min.)

From Dresden Main Station

Option 1

Tram line 8 direction Hellerau (exit "Festspielhaus Hellerau")

Option 2

Tram line 7 direction Weixdorf (exit "Moritzburger Weg" – change to line 8 direction Hellerau (exit "Festspielhaus Hellerau")

From Dresden Bahnhof Neustadt

Option 1

S-bahn 2 direction airport (exit "S-BF. Industriegelände – via the overpass to the tram stop "Industriegelände" – change to line 8 direction Hellerau (exit "Festspielhaus Hellerau")

Option 2

5 minutes walk along Antonstraße to the tram stop "Albertplatz" (at

the fountain) – tram line 8 direction Hellerau (exit "Festspielhaus Hellerau")

From Dresden Airport

Option 1

S-Bahn 2 direction Pirna Bahnhof (Exit "S-BF. Industriegelände – via the overpass to the tram stop "Industriegelände" – change to line 8 direction Hellerau (exit "Festspielhaus Hellerau")

Option 2

Bus 80 direction Bhf. Klotzsche (exit "Zur neuen Brücke") – change to bus 70 direction Gompitz (exit "Brunnenweg") – change to tram line 8 direction Hellerau (exit "Festspielhaus Hellerau")

Use of the Tram Tickets

You can buy tickets for trams and buses at the ticket machines in the vehicles. Tickets for trains as well as for trams and buses can also be bought at the ticket machines at teh station (attention: there are not ticket machines at every stop).

Important!

Please do not forget to stamp the tram tickets (single tickets/ day tickets/ week tickets) in the tram. In case you should be checked, please always carry your ticket with you.

The tickets are to be used as follows:

Single

A single trip with one change of trains within one hour throughout the city limits of Dresden

Day Ticket

Valid after one validation until 4 am the following day for multiple journeys throughout the city limits of Dresden

Weekly Ticket

valid after one validation until the 7th following day for multiole journeys throughout the city limits of Dresden

Further informations <u>https://www.</u> <u>dvb.de/en-GB/</u>



Hellerau

. 🖸

Ο

RAUERWICH

LUDiego vicesumination

KARL-LIEBKNECHT-STRA

THE REAL PROVED STOLE

HELLERAU

Dresden Central Station Train station Dresden-Neustadt O Dresden Airport 🔾 Highmay Estit Hallamau 🗋 Apertments HELLERAU 🔁 Best Western Hotel Courtyard Marriett Hotal 🗋 Quality Plaza Hotel 🖸 Garden Cattage Hotel 🔂 Akademiehotal **Hotel Panalon Filegerhoret** 😳 Denn's (Organic Produce) 🖸 Simmel 🞦 Hellersu Mariet Bekery 💫 Raskai nilarif 🗋 Liitte India 🗋 Bagari d'Kaka 🗅 Falschar Haee 🗿 Yezan House 🗋 Sahauna Bit Paul . Burn) Gaziela MI-Ka-Co Aline Weitbürg Ocakbasi

Dresden

and and a state of the state of

AND DIPAGE

Ð

GENER STRADE

🖸 Laika 🗇 Cambo Bar 🗋 Plan 🛙 🔁 Bius Nata 🖸 Ostaal 🖸 Groovestation 🖸 oblekt kieln e 🖸 Theliz – Cinerse, Coffee and Cigarettes DPylon Lab 🖸 C. Rockelleller Center ar Invest Hole of Fame 😱 Galerio Staphanio Kolly 💭 Kunsthaus Dreaden 🗅 Yika Wigmen für TANZ a.V. Projektihester 🗋 Ostzikhelsche Sparkasse Dresden ATM Commersbenk ATM 🗋 Euronet Geldeutoeut ATM 🖸 Sieg Tried-Apothelos – Phermacy 💭 Schauburg-Apotheics – Phermecy 💭 St. Pauli-Apotheics – Phermacy 🛄 Unharstilizidinikum – Hoapitzi 🖸 Cisican issenicran isan heus - Hospital 🖸 Oversien-Friedrichstadit – Hospital Studio 210, Warner-Hartmann-Str. 6



Supermarkets, Restaurants, Nightlife & Artlife

Supermarkets

Denn's (Organic)

Königsbrücker Straße 76, 01099 Dresden Mon – Sat 8 am – 9 am Tramstation: Bischofsweg (Direction: Südvorstadt)

Simmel

Antonstraße 2A, 01097 Dresden Mon – Sat 8 am – 10 pm Tramstation: Albertplatz (Direction: Südvorstadt)

LIDL

Ludwig-Kossuth-Straße 49, 01109 Dresden Mon – Sat 7 am – 9 pm Tramstation: Brunnenweg (Direction: Hellerau)

Hellerauer Marktbäcker

Markt 1, 01109 Dresden Mon closed Tue – Fri 6 am – 6 pm Sat 6:30 am – 11 pm

All locations are close to the stations of tram line Nr. 8 and easy accessible.

Dresden-Neustadt

Dresden Neustadt offers a few small restaurants for all tastes, and has a lot of bars and clubs for the later hours. The best way to get there is go off the line 8 (direction: Südvorstadt) at the stop Louisenstraße and turn into Louisenstraße. You can just explore best from here.

Here are some tips to follow.

Culinary Delights

Raskolnikoff

Böhmische Str. 34, 01099 Dresden T +49 351 804 57 06 Mon – Thu 5pm – 11pm Fri/Sat 12pm – 23:30 m The Kunsthaus Raskolnikoff offers an excellent choice of food with regional and seasonal ingredients, changing daily specials, delicious drinks and a beautiful garden in the backyard. It is worth booking in advance.

Little India

Louisenstraße 48, 01099 Dresden T +351 32 99 17 Mon closed Tue – Sun 11am – 2 pm and 5:30 pm – 10:30 pm Small but fine Indian restaurant with a large selection of vegetarian dishes.

Sapori d'Italia

Rothenburger Str. 46, 01099 Dresden Mon – Sat 11:30 am – 3 pm Mon – Thurs 6 pm – 9 pm Fri – Sat 6 pm – 10 pm Sun closed Sapori has the best pizza in town. Reservations are not accepted, but it is worth waiting for a free seat and the view of the hustle and bustle on the corner is better than cinema!

Falscher Hase

Rudolf-Leonhard-Straße 3, 01097 Dresden T +351 3095 91 12 Mon – Fri 17pm – 10pm Sat/Sun 1pm – 10pm The vegan restaurant offers a varied menu full of regional and seasonal ingredients and the relaxed atmosphere can also be enjoyed in the backyard in summer.

Vegan House

Alaunstraße 83, 01099 Dresden T +351 8104 21 13 Mon – Thurs 12 am – 3 pm and 5 pm – 10 pm Fri – Sun 12 pm – 10 pm Uniquely decorated restaurant, serving vegan Vietnamese cuisine either as a main course or in small bowls, perfect for trying and sharing.

KAWA - Espressobar

Hechtstraße 7, 01097 Dresden Mon – Fri 9 am – 7 pm Sat/Sun 10 am – 7pm Espresso bar with homemade cakes and sun terrace

Check Out!

St. Pauli, Tannenstraße 56, 01097 Dresden

Sura – Korean Restaurant, Königsbrücker Str. 50, 01099 Dresden

Bagels, Louisenstraße 77, 01099 Dresden

Mi-Ka-Do – Vietnamese Restaurant, Alaunstraße 60, 01099 Dresden

Altes Wettbüro, Antonstraße 8, 01097 Dresden

Ocakbasi – Turkish Restaurant, Eschenstraße 1, 01097 Dresden

Nightlife

Laika, Kamenzer Str. 20, 01099 Dresden

Combo Bar, Louisenstraße 66, 01099 Dresden

Plan B, Görlitzer Str. 35, 01099 Dresden

Thalia – Cinema, Coffee and Cycling, Bar + Cinema (showing films in English and or with subtitles), Görlitzer Str. 6, 01099 Dresden **Blue Note**, Görlitzer Str. 2b, 01099 Dresden

Ostpol, Königsbrücker Str. 47, 01099 Dresden

Groovestation, (football, pool tables, table tennis and more), Katharinenstraße 11-13, 01099 Dresden

objekt klein a, Meschwitzstraße 9, 01099 Dresden

Artlife

C. Rockefeller Center for the contemporary Arts, Rudolf-Leonhard-Straße 54, 01097 Dresden

Hole of Fame, Königsbrücker Str. 39, 01099 Dresden

Galerie Stephanie Kelly, Neustädter Markt 9, 01097 Dresden

Kunsthaus Dresden, Rähnitzgasse 8, 01097 Dresden

Villa Wigman für TANZ e.V., Bautzner Str. 107, 01099 Dresden

Projekttheater Dresden e.V. Louisenstraße 47, 01099 Dresden

Dresden-Altstadt

Dresden Altstadt is the historical part of Dresden with numerous museums, galleries and sights. To look around here, the tram stop of the tram line 8 Albertplatz is a good place to start.

From there it is best to walk along the Hauptstraße towards the Goldener Reiter. From there you can stroll across the Augustus-Bridge and then start your exploration tour for all the sights.

Pharmacies and Emergency Ambulances

Siegfried-Apotheke

Pharmacy Markt 9, 01109 Dresden Mo – Fr 8 am – 6 pm Sa 8 am – 12 am Su closed

Schauburg-Apotheke Pharmacy

Königsbrücker Str. 57, 01099 Dresden Mo – Fr 8 am – 6.30 pm Sa 8 am – 12 am Su closed

St. Pauli-Apotheke

Pharmacy Tannenstraße 17, 01097 Dresden Mo – Fr 8 am – 7 pm Sa 8 am – 1 pm Su closed

Universitätsklinikum Dresden Hospital Fetscherstraße 74, 01307 Dresden T+49 (0) 351 45 80

Diakonissenkrankenhaus Dresden Hospital Holzhofgasse 29, 01099 Dresden T+49 (0) 351 81 00

Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt Hospital Haus C Erdgeschoss-Zentrale Notaufnahme Friedrichstraße 41, 01067 Dresden T+49 (0) 351 480 15 52

Notes and Contacts

Restaurant

The Lago-Bar + Kitchen is open Wed – Fri between 12pm and 2pm. On days with events the restaurant is mostly open from 5 pm until 10 pm or longer.

If you are a larger group and would like to have lunch or dinner in the restaurant, please contact the Lago-Bar + Kitchen or the production office early enough to make a reservation. Feel free to contact us regarding lunch supplies in Hellerau when you are there.

Guest List

Please hand in your guest list to the visitor centre by 4 pm on the day of the first event. Thank you very much!

Wlan in HELLERAU

Network: HGuest Password: hellerau2425 **ATMs** Ostsächsische Sparkasse Ludwig-Kossuth-Straße 61, 01109 Dresden Commerzbank Königsbrücker Str. 67, 01099 Dresden

Euronet Geldautomat Bischofsweg 4, 01097 Dresden

Sparkasse Rudolf-Leonhard-Straße 29, 01097 Dresden

Taxi

+49 (0)351 211 21 1

In Case of Emergency

Police: 110 Fire Department: 112

Medical On-Call Service: T+49 (0) 351 192 92

Pharmacy Availability: T+49 (0) 351 011 50 0 Andreas Lorenz Head of Production Office T +49 351 264 62 12 lorenz@hellerau.org

Charlotte Keck

Production Management T +49 351 264 62 61 krefta@hellerau.org

Michael Lotz

Production Office IT-Coordination T +49 351 264 62 36 M+49 174 377 99 43 lotz@hellerau.org

Dana Bondartschuk

Production Management T +49 351 264 62 39 M+49 173 369 87 79 bondartschuk@hellerau.org

Janka Dold

Residency Program T +49 351 264 62 34 M +49 173 369 87 72 dold@hellerau.org

Franziska Ruoss

Artistic Project Coordinator explore dance + 49 351 264 62 85 ruoss@hellerau.org

Bühne der Landeshauptstadt











Düsseldorf, HAU Hebbel am Ufer Berlin, Kampnagel Hamburg, Künstlerhaus Mousonturm Frankfurt am Main, PACT Zollverein Essen and tanzhaus nrw Düsseldorf, a member of the alliance of international production companies, supported by the Federal Government Commissioner for Culture and Media. www.produktionshaeuser.de

HELLERAU – European Centre for the Arts as a cultural institution of the state capital Dresden (cultural area) is co-financed by tax funds on the basis of the budget passed by the Saxon state parliament.

Imprint: HELLERAU – European Centre for the Arts Art Direction: Carena Schlewitt Managing Direction: Martin Heering Karl-Liebknecht-Str. 56 01109 Dresden

Status: November 2023, Cover photo: Stephan Floss